

Czwarta edycja konkurs literackiego „Piszmy więc!” dla osób 60+
organizowanego przez Gminę Miejską Kraków, Wydział Polityki Społecznej, Równości i
Zdrowia

Tytuł konkursu:
„Chcę opowiedzieć o tym, co zostaje w sercu”

Ulotne chwile i ważne decyzje, radość i smutek, święta i codzienność, bliskość rodziny i chwile samotności, doświadczenie i mądrość – to właśnie nasze życie. W czwartej edycji konkursu „Piszmy więc!” czekamy na opowiadania o jednym, ważnym dla Państwa wydarzeniu, które chcielibyście opisać i zachować w pamięci o tym co zostaje w sercu. Ocalmy od zapomnienia tamte dni, tamte lata. Piszmy więc...

Koordynatorki konkursu

Iwona Jurasz, e-mail: iwona.jurasz@ckpodgorza.pl

Gabriela Dera, e-mail: gabriela.dera@ckpodgorza.pl

Regulamin konkursu

1. Konkurs adresowany jest do osób w wieku **60+**, zamieszkałych w Krakowie.
2. Warunkiem udziału w konkursie jest nadesłanie tekstu:
 - napisanego w języku polskim,
 - nigdzie wcześniej niepublikowanego i nienagradzanego,
 - oryginalnego i wolnego od plagiatu.
3. Tekst może liczyć maksymalnie **4 strony maszynopisu** (czcionka Times New Roman, rozmiar 12 pkt).
4. Zgłoszenia należy przesłać wyłącznie w formie elektronicznej na adres:
sokolska@ckpodgorza.pl
Termin nadsyłania prac: **22 października 2025 r.**
5. Zgłoszenie konkursowe powinno obejmować dwa oddzielne pliki:
 - a) **Tekst konkursowy** – podpisany wyłącznie pseudonimem (format DOCX/DOC/ODT).
 - b) **Kartę zgłoszeniową** – zawierającą pseudonim, imię i nazwisko autora, numer telefonu, adres korespondencyjny oraz adres e-mail (format DOCX/DOC/ODT).
6. Złożenie kompletnego zgłoszenia w wymaganym terminie i formie oznacza przystąpienie do konkursu oraz akceptację wszystkich postanowień regulaminu.

7. Kryteria oceny prac:

- zgodność z tematem,
- poprawność językowa,
- inwencja twórcza.

8. Jury konkursowe zostanie powołane w skład którego wejdą przedstawiciele: Wydziału Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia i przedstawiciele Centrum Kultury Podgórze – Strefa Sokolska. Decyzje jury są ostateczne i niepodważalne.

9. Przystępując do Konkursu uczestnik oświadcza, że:

- 1) przysługują mu majątkowe i osobiste prawa autorskie do tekstu i prawa te nie są obciążone ani ograniczone na rzecz osób trzecich,
- 2) tekst jest całkowicie oryginalny i nie zawiera żadnych zapożyczeń z innego dzieła,
- 3) tekst nie narusza praw autorskich osób trzecich zarówno osobistych, jak i majątkowych,
- 4) udziela Organizatorowi nieodpłatnej, niewyłącznej licencji, bez ograniczeń terytorialnych i czasowych na korzystanie poprzez udostępnienie członkom Jury celem dokonania wyboru oraz upublicznienie przez Organizatora nadesłanego tekstu w postaci publikacji pokonkursowej.

10. Uczestnik przystępując do Konkursu przenosi na Organizatora majątkowe prawa autorskie, na następujących zasadach:

1) Przeniesienie majątkowych praw autorskich do przesłanego tekstu, zwanego dalej utworem, bez ograniczenia co do terytorium i czasu, na następujących polach eksploatacji:

- a) Utrwalenie wszelkimi znanymi technikami, w tym techniką zapisu cyfrowego, magnetycznego, światłoczułego oraz technikami drukarskimi;
- b) Zwielokrotnianie na nośnikach w technikach wymaganych do realizacji Pamiątki,
- c) Wprowadzanie zwielokrotnionych nośników do obrotu;
- d) Najem i użyczenie;
- e) Publiczne udostępnienie nośników;
- f) Publiczne odtwarzanie;
- g) Wprowadzenie do pamięci komputera;
- h) Publiczne udostępnienie w sieciach komputerowych umożliwiające dostęp w wybranym miejscu i czasie;
- i) Sporządzenie wersji obcojęzycznych;
- j) Publicznej prezentacji.

2) Przeniesie praw do korzystania i rozporządzania oraz wyrażania zgody na korzystanie z opracowań utworu oraz rozporządzanie nim przez inne podmioty, w zakresie, o którym mowa powyżej,

3) Przeniesienie, o którym mowa w ppkt-ach 1-2 dotyczy również wszelkich wersji utworu dostarczonych przez Autora, jak również powstałych w wyniku wykonywanych przez Organizatora uprawnień, o których mowa w ppkt-cie 2 i nie jest ograniczone czasowo ani terytorialnie,

4) Autor wyraża zgodę na wykonywanie przez Organizatora lub wskazany przez niego podmiot autorskich praw osobistych do utworu, według potrzeb Organizatora wynikających z przyjętego przez niego sposobu rozpowszechniania utworu dla celów informacyjnych, promocyjnych bądź komercyjnych, w szczególności na:

a) dokonywanie koniecznych zmian i uzupełnień oraz rozpowszechnianie utworu w takiej postaci,

b) decydowanie o rozpowszechnianiu całości lub części utworu, samodzielnie lub w połączeniu z innymi utworami, w tym plastycznym lub literackimi, a także w ramach utworów audiowizualnych,

c) dokonywanie wyboru sposobu oznaczania autorstwa utworu.

11. Organizator zastrzega sobie prawo do publikacji i reprodukcji tekstów konkursowych bez wypłacania honorariów autorskich.

12. Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród odbędzie się **3 grudnia 2025 r.** w Centrum Kongresowym ICE Kraków podczas **Koncertu dla Seniorów**. Organizatorzy konkursu zapewniają jednoosobowe zaproszenia na Koncert dla Seniorów tylko dla laureatów konkursu, których lista zostanie zamieszczona na portalu www.dlaseniora.krakow.pl oraz na www.ckpodgorza.pl.

13. W przypadku wystąpienia siły wyższej organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmiany terminów lub odwołania konkursu.

14. Pytania dotyczące konkursu należy kierować mailowo do koordynatorek konkursu.

15. Przystąpienie do konkursu jest równoznaczne ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych uczestnika i autora tekstu.

16. Dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu organizacji i przeprowadzenia konkursu oraz późniejszego ogłoszenia jego wyników.

ZGŁOSZENIE

do czwartej edycji konkursu literackiego „Piszmy więc” dla osób 60+
organizowanego przez Gminę Miejską Kraków, Wydział Polityki Społecznej, Równości
i Zdrowia

Tytuł konkursu: „Chcę opowiedzieć o...”

Ja niżej podpisana/y zgłaszam swój udział w czwartej edycji konkursu literackiego „Piszmy więc” i oświadczam, że zapoznałam/em się z regulaminem konkursu i akceptuję go w całości.

Nazwisko																				
Imię																				
Pseudonim																				
Adres do korespondencji																				
Telefon																				
e-mail																				

Zgłaszam utwór pt:

i oświadczam, że nadesłany tekst jest pracą własną, dotychczas niepublikowaną i nienagradzaną w innych konkursach.

Przystępując do Konkursu oświadczam, że spełniam warunki określone w pkt 9–10 Regulaminu, w szczególności posiadam pełnię praw autorskich do utworu, który jest oryginalny i nie narusza praw osób trzecich, oraz udzielam Organizatorowi zgody na korzystanie z utworu i przenoszę na niego autorskie prawa majątkowe na zasadach wskazanych w Regulaminie.

Oświadczam, że wyrażam zgodę na bezpłatną publikację dowolnie wybranych fragmentów lub całych tekstów w prasie i innych mediach w celach reklamowych związanych z Konkursem, bez powiadomienia autora i wypłacania honorarium autorskiego.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla celów związanych z przeprowadzeniem i rozstrzygnięciem Konkursu zgodnie z Regulaminem Konkursu.

Kraków

Data _____ 2025 r.

Czytelny Podpis

KLAUZULA INFORMACYJNA

INFORMACJA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych informujemy – zgodnie z art. 13 ust 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016r. w sprawie ochrony osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/6/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L z 04.05.2016 r, Nr 119, s. 1) zwanego dalej „RODO” iż:

I. ADMINISTRATOR DANYCH

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Centrum Kultury Podgórze. Administratora reprezentuje p. Anna Grabowska. Z Administratorem można się kontaktować pisemnie za pomocą poczty tradycyjnej pod adresem: Centrum Kultury Podgórze, Kraków, ul. Sokolska 13, 30-510 Kraków, poprzez email: sekretariat@ckpodgorza.pl lub telefonicznie pod numerem telefonu: 12 656 36 70.

II. INSPEKTOR OCHRONY DANYCH

Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się kontaktować pod adresem: Centrum Kultury Podgórze, Kraków, ul. Sokolska 13, 30-510 Kraków, poprzez email: iod@ckpodgorza.pl

III. PODSTAWA PRAWNA I CELE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Dane osobowe uczestników konkursu, będą przez nas przetwarzane w celu:

- 1) organizacji konkursów realizowanych przez Administratora, oceny prac i wyłonienia zwycięzców konkursu oraz w celu publikacji wyników konkursu oraz na stronie internetowej Administratora lub jednostek podległych – wyłącznie na podstawie udzielonej nam przez Panią/Pana zgody (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit a RODO);
- 2) rozliczenia konkursu – w przypadku otrzymania nagrody, tj. wypełnienia ciężących na nas obowiązków prawnopodatkowych (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. c RODO, ustawa z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych);
- 3) zapewnienia bezpieczeństwa uczestników i ochrony mienia – poprzez stosowanie monitoringu wizyjnego (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. f RODO);
- 4) udzielenia odpowiedzi na ewentualne zapytania uczestników, co stanowi prawnie uzasadniony interes Administratora (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit f RODO);
- 5) wykorzystania wizerunku uczestnika konkursu (np. w formie zdjęć z rozdania nagród oraz przebiegu konkursu) na stronie internetowej Administratora – wyłącznie na podstawie zgody udzielonej nam przez uczestnika, opiekuna prawnego uczestnika (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. a RODO).

IV. ODBIORCY DANYCH OSOBOWYCH

Odbiorcami danych osobowych będą podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa lub zawartej z Administratorem umowy powierzenia. Dane osobowe uczestników konkursu zostaną również przekazane członkom Jury i przetwarzane wyłącznie w celu oceny prac i wyłonienia zwycięzców konkursu.

V. OKRES PRZECHEWYWANIA DANYCH OSOBOWYCH

Dane osobowe będą przetwarzane nie dłużej niż to będzie niezbędne do należytego przeprowadzenia i realizacji konkursu, a następnie przez okres przechowywania dokumentacji księgowej i podatkowej wynikający z przepisów prawa (5 lat), dochodzenia roszczeń natury cywilnoprawnej, w celach archiwalnych (zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi archiwizowania dokumentacji powstałej z tytułu działania jednostki państwowej), a w przypadku danych przetwarzanych na podstawie zgody – do momentu jej odwołania. Nagrania obrazu (monitoring) Administrator przetwarza wyłącznie do celów, dla których zostały zebrane, i przechowuje przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące od dnia nagrania, o ile przepisy odrębne nie stanowią inaczej.

VI. INFORMACJE O WYMOGU/DOBROWOLNOŚCI PODANIA DANYCH ORAZ KONSEKWENCJI NIEPODANIA DANYCH OSOBOWYCH

Podanie danych osobowych jest dobrowolne, lecz niezbędne do wzięcia udziału w konkursie. Niepodanie lub podanie niepełnych danych osobowych będzie skutkowało brakiem możliwości wzięcia w nim udziału. Wyrażenie zgody uczestnika lub opiekuna prawnego uczestnika na rozpowszechnianie wizerunku, w formie zdjęć z rozdania nagród oraz przebiegu konkursu jest dobrowolne i nie jest warunkiem niezbędnym do wzięcia udziału w Konkursie, a konsekwencją jej nie wyrażenia będzie brak możliwości zamieszczenia wizerunku zwycięzcy na stronie internetowej Administratora.

VII. PRAWA OSÓB, KTÓRYCH DANE DOTYCZĄ

W związku z przetwarzaniem danych osobowych posiada Pani/Pan prawo do:

- 1) Dostępu do treści danych osobowych, czyli prawo do uzyskania potwierdzenia czy przetwarzamy dane oraz informacji dotyczących takiego przetwarzania,
- 2) Prawo do sprostowania danych, jeżeli dane przetwarzane przez nas są nieprawidłowe lub niekompletne,
- 3) Usunięcia danych osobowych – w sytuacji gdy dane nie będą już niezbędne do celów, dla których zostały przez nas zebrane, zostanie cofnięta zgoda na przetwarzanie danych, zostanie zgłoszony sprzeciw wobec przetwarzania danych, dane będą przetwarzane niezgodnie z prawem, dane powinny być usunięte w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa;
- 4) Ograniczenia przetwarzania danych osobowych – gdy dane są nieprawidłowe można żądać ograniczenia przetwarzania danych na okres pozwalający sprawdzić prawidłowość tych danych, dane będą przetwarzane

niezgodnie z prawem, ale osoba której dane dotyczą nie będzie chciała, aby zostały usunięte, dane nie będą nam potrzebne, ale mogą być potrzebne do obrony lub dochodzenia roszczeń lub osoba której dane dotyczą wniesie sprzeciw wobec przetwarzania danych – do czasu ustalenia, czy prawnie uzasadnione podstawy po naszej stronie są nadrzędne wobec podstawy sprzeciwu;

5) Przenoszenia danych – gdy przetwarzanie danych odbywa się na podstawie zgody lub umowy oraz przetwarzanie to odbywa się w sposób automatyczny,

6) Wniesienie sprzeciwu wobec przetwarzania danych gdy dane przetwarzane są przez nas w celu wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej nam powierzonej lub na podstawie naszego uzasadnionego interesu lub wobec przetwarzania danych w celu marketingu bezpośredniego,

7) Cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem – jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie udzielonej nam zgody,

– w przypadkach i na warunkach określonych w RODO. Prawa wymienione w pkt 1-7 powyżej można zrealizować poprzez kontakt z Administratorem Danych.

VIII. PRAWO WNIESIENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO

Posiada Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzasadnione jest, że Pana/Pani dane osobowe przetwarzane są przez administratora niezgodnie z przepisami Rozporządzenia ogólnego.

IX. ZAUTOMATYZOWANE PODEJMOWANIE DECYZJI W TYM PROFILOWANIE

Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym w formie profilowania.

X. PRZEKAZYWANIE DANYCH OSOBOWYCH DO PAŃSTWA TRZECIEGO LUB ORGANIZACJI MIĘDZYNARODOWEJ

Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do organizacji międzynarodowych, jednakże mogą być przekazywane do państw trzecich (m.in. USA) poprzez korzystanie przez Administratora z narzędzi firm mających siedziby lub oddziały poza UE.

KLAUZULE ZGODY

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Centrum Kultury Podgórze – Strefa Sokolska z siedzibą ul. Sokolska 13, 30- 510 Kraków w celu organizacji i przeprowadzenia konkursu „Piszmy więc” oraz publikację imienia i nazwiska na stronie ckpodgorza.pl w sekcji „Konkursy”. Posiadam wiedzę, że podanie danych jest dobrowolne, jednak konieczne do realizacji celów w jakim zostały zebrane.

Kraków dn. _____

Czytelny podpis